HEFAISTON 2012

HEFAISTON 2012

25th-26th August 2012

An album from the international blacksmith's meeting at Helfštýn Castle and an exhibition in the nearby city center of Lipník nad Bečvou in the Czech Republic.

Read more about Hefaiston:
www.en.wikipedia.org/wiki/Hefaiston and www.helfstyn.cz

The album is available for download at www.feblacksmith.com and as an online album at https://picasaweb.google.com/Fe.Blacksmith

This work is licensed under the Creative Commons Attribution-NonCommercial-ShareAlike 3.0 Unported License. To view a copy of this license, visit http://creativecommons.org/licenses/by-nc-sa/3.0/ or send a letter to Creative Commons, 444 Castro Street, Suite 900, Mountain View, California, 94041, USA.

Kozí

DĚTSKÁ OBUV

SPODNÍ PRÁDLO

Michal Ptáček

HOMO ANIMAL

DÍLNA

VINOTÉKA U HROZNOVÉ KOZY
VINOTÉKA
SPECIALISTA NA VÍNA
DROGERIE
Coca-Cola
SOLD HERE
Coca-Cola
K jídlu to pravé
NEBEDLIT NA KONĚ
Michal Pitner
KŮŇ

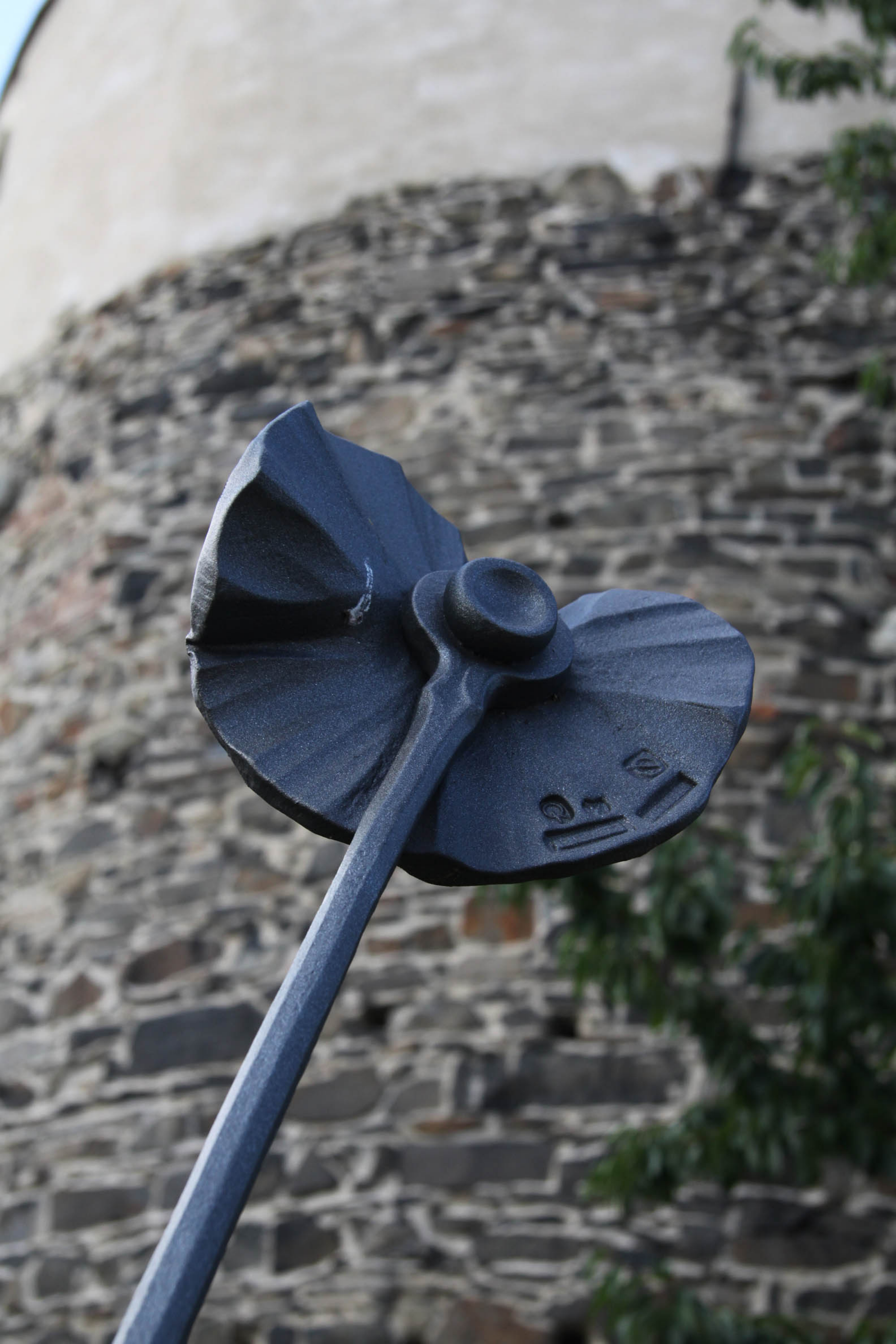
UZENINY
Coca-Cola

STING
wüstenro
28.října 602, Lipník n. B
(vedle pošty)
tel: 581 771 503, 721 877 6

Kozí
GE Money Bank
BANKOMAT
BANKOMAT
TEXTIL
DĚTSKÁ OBUV
KOJENECKÉ ZBOŽÍ
SPODNÍ PRÁDLO
Kancelářské potřeby
Školní potřeby

TEXTIL
PAPIERNICTVÍ
MASO
UZENINY
Coca-Cola
DROGERIE BARVY

30
6



SEIKAN NI 2009

P
WC
SAMOOBSLUHA
OBCHODNÍ CENTRUM

K Nadsklepí
WC
VYPRODEJ

BARVY-LAKY
ČESKÁ SPOŘITELNA

K Nadsklepí
WC
Turistické informační centrum
VYPRODEJ
PRONAJMU

zenit
elektro
zenit
internet
TRAFIKA
BARVY-LA

elektro
CAFÉ
RÁDI VÁM ZPŘÍJEMNÍME DEN
JEN PÁR KROKŮ

Pavel Tasovský
HOUPACÍ KŘESLO

RADNICE

AGAN
DROGERIE BARVY a
RE/MAX
RE/MAX

RIP

Alfred Habermann

KŘIŽ S TRNOVOU KORUNOU

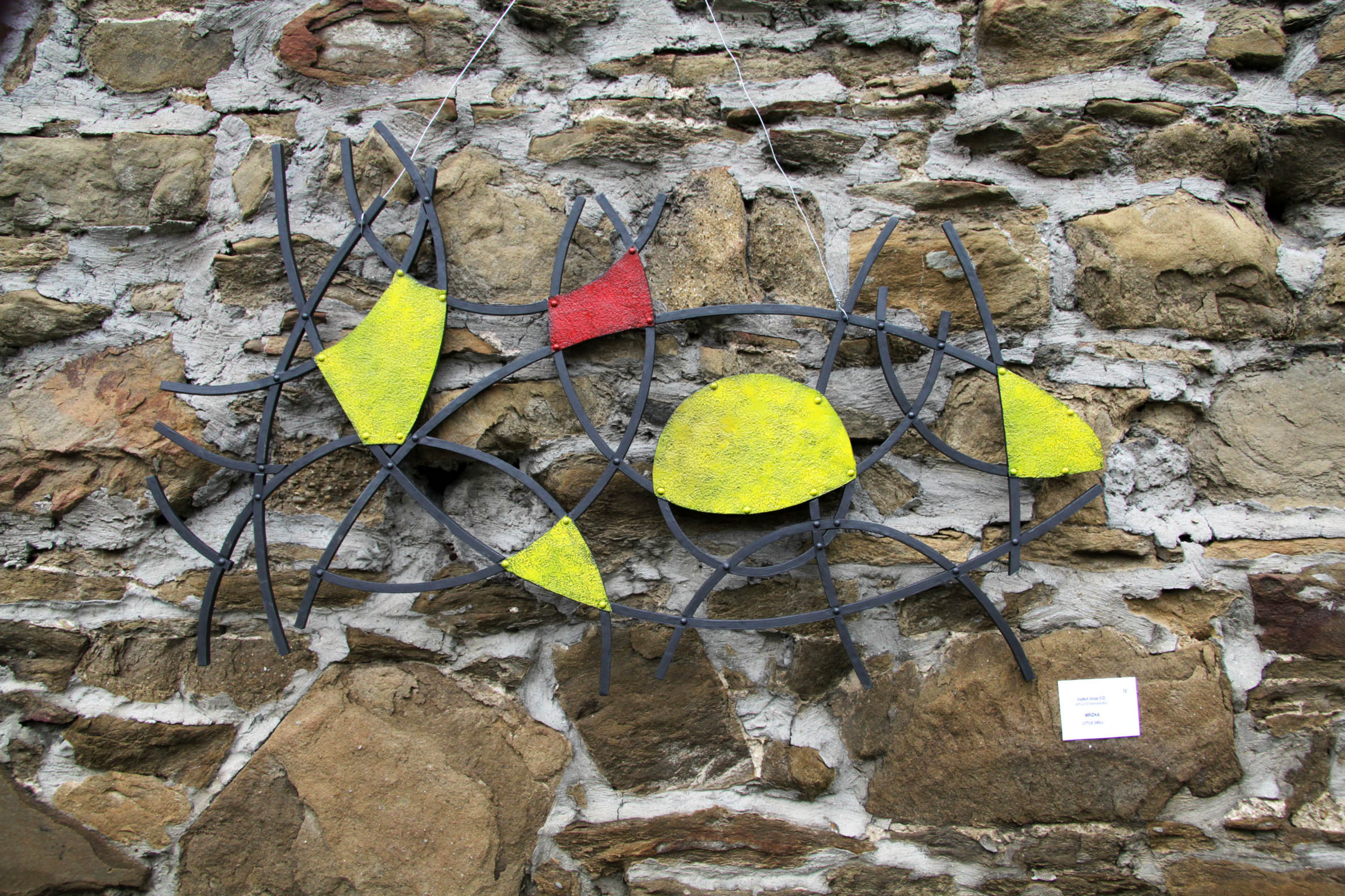
CROSS WITH THORNY CROWN

OSUD

CAST IIK1039

ZÁMECKÁ
KONÍRNA

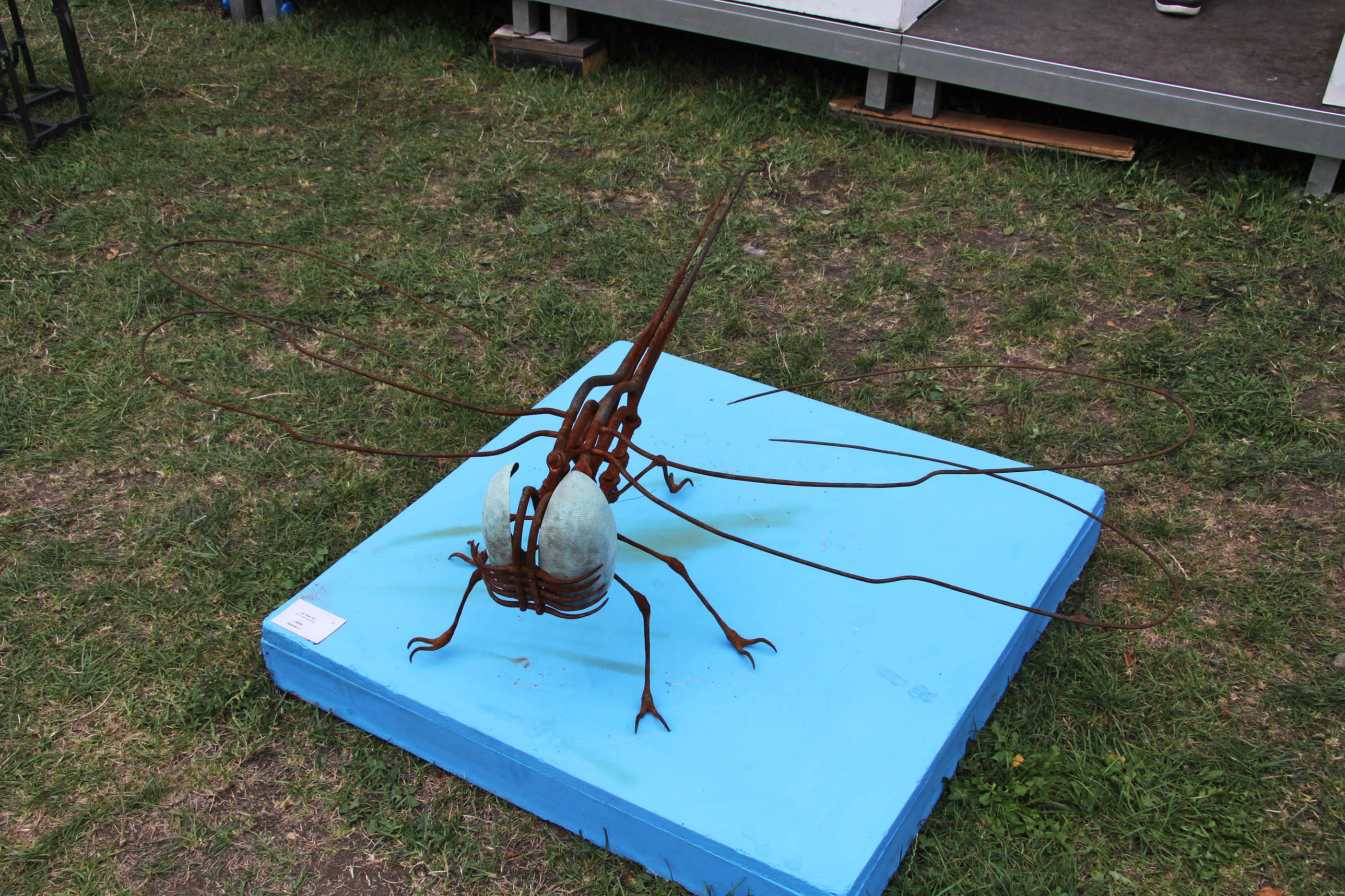
TATRA
TATRA
AUTO ŠKOLA Prima
OZO 0000


12
Vojtěch Gruda (CZ)
MŘÍŽKA
LITTLE GRILL

Petr Pololáník (CZ)
SPŠ a VOŠ technická Brno

74

DAFNE



75

Marie Rohlínková (CZ)
SPŠ a VOŠ technická Brno

TEPANÉ MÍSY
BEATEN BOWLS

66

Kateřina Pakostová (CZ)
SPŠ a VOŠ technická Brno

HJORTAR OCH KÄRLEK

HJORTAR OCH KÄRLEK

69

Jana Křivánková (CZ)
SPŠ a VOŠ technická Brno

TEČKA NETEČKA

POINT, NOT POINT

Khair Akar (SVK)

ROVNOVÁHA

BALLANCE

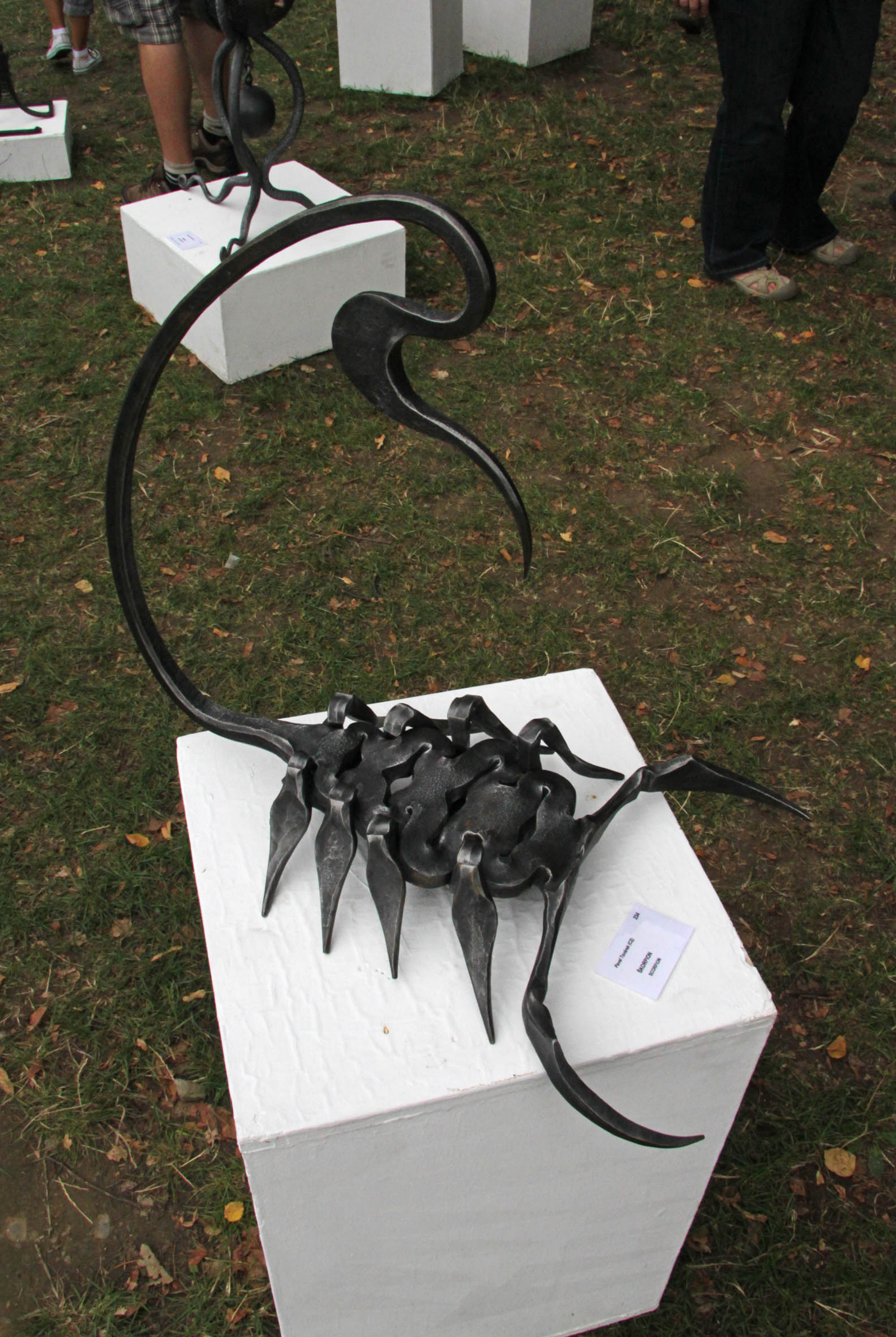
10

129

Petr Krompolc (CZ)

KDO MŮŽEŠ CHÁPATI, POCHOP

WHO CAN UNDERSTAND, TAKE IT


724
Pearl Tourraine (C2)
SKORPION
SCORPION

Martin Pektor (CZ) 239

DIRIGENT

CONDUCTOR

PRODEJNÉ - FOR SALE (608 508 619)

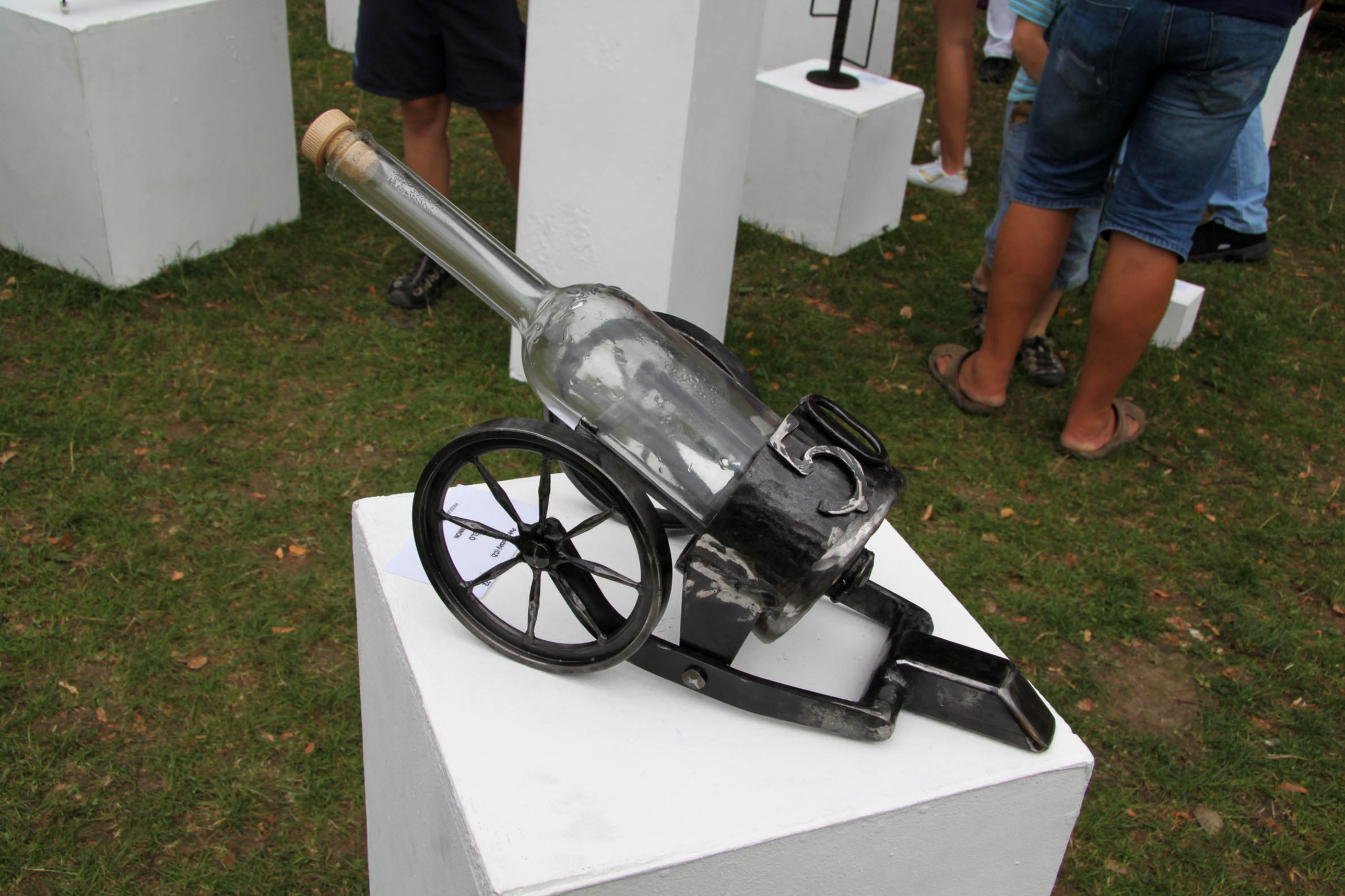
Peter Krampole (CZ)
128
ZÁVIST
JEALOUSY

LEGENDA
O SILLA CHTY
ZUBR
KŘESLO : MODEL LAVICE
ARMCHAIR : MODEL OF BENCH

Fabian Schneider (D) 276

GRIL

BARBECUE



Pavel Fiviánek (CZ)
MOŘSKÝ KOŇÍK
SEA HORSE

KRÁSNÁ
MARTA

6

Petr Dofek (CZ)

ZNAK ÚTV. PRO OCHR. ÚSTAV. ČINITELŮ

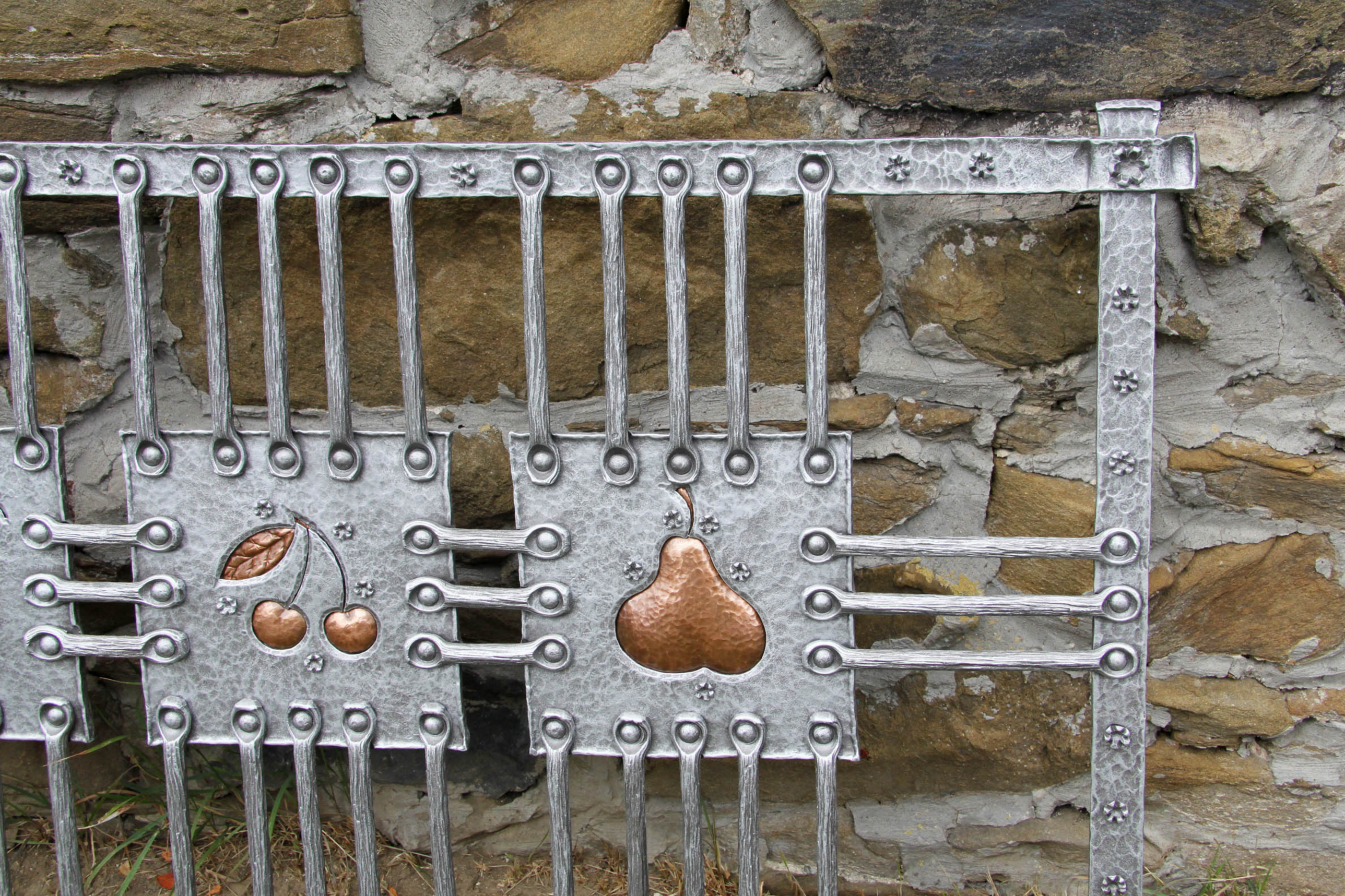
BADAGE OF BODYGUARD DEPARTMENT

121

Hofgitter Gutfleischstr. 10 (E)

ORNAMENT ALAI MÄZ 1

DECORATIVE GRILL 1



115

Anton Vadovič (CZ)

OBRAZ - RŮST

THE PICTURE - GROWING

XI.
Georg Pistocher ©
KRZ
CROIX

FOR SALE

W TRAKCIE REALIZACJI
V PRUBEHU
IN PROGRESS
IN BEARBEITUNG
FOR SALE

Igor Antalovski (SK) 221

LETNÍ ŠATY
SUMMER DRESS

PRODEJNÍ / FOR SALE (+421 917 286 201)

KNIHOVNA

222
Andriy Kruk (UA)
ČERNOBYLSKÁ FAUNA. 1000R
FAUNA OF TCHERNOBYL. 1000R

Václav Jurčík (CZ)

SVÍCEN

CANDLE STICK

236

KRBOVÉ NÁŘADÍ
FIREPLACE EQUIPMENT

283

Lukáš Kučera (CZ)

STÍNŮ

OWS

Anton Vaďovič (CZ)

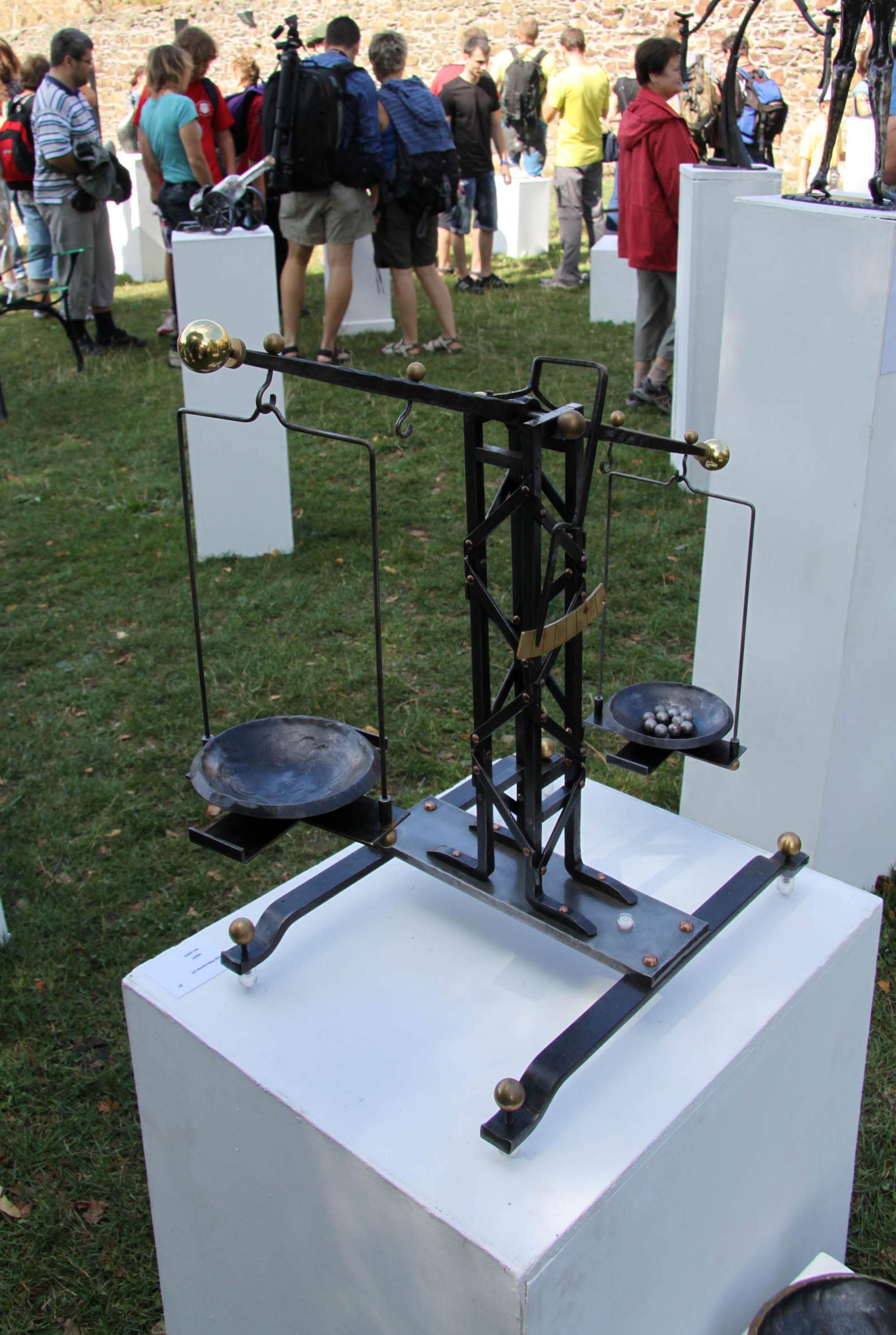
LAMPIČKA

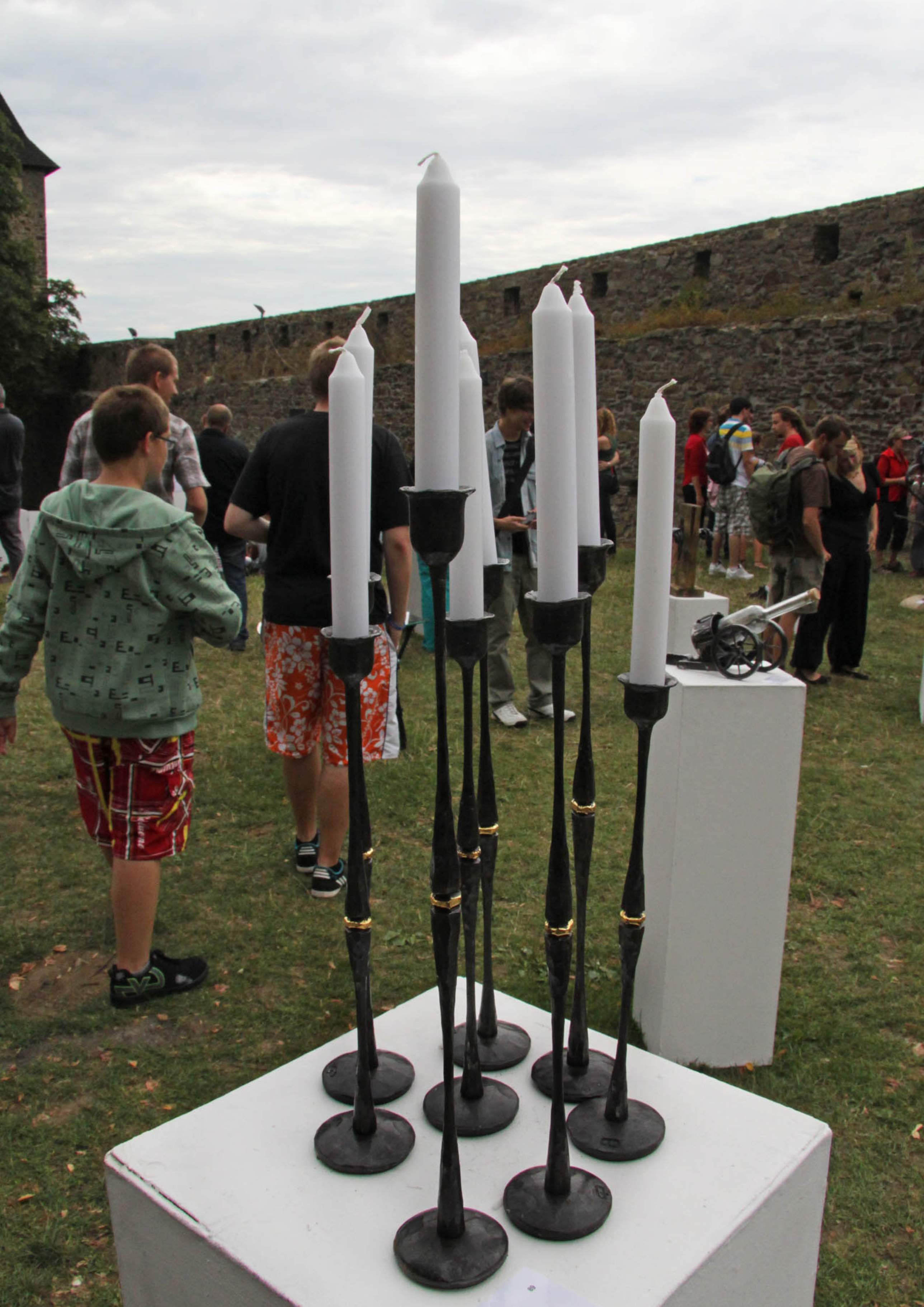
SMALL LAMP

114

DOMINIK

236
REJSOK MANTA
RAY MANTA




Georg Piscchacher (D)
KOLEKCE SVÍCNÚ I.
LECTION OF THE CANDLE STICK I.

Georg Pletschacher (D) 93

ŽELEZNÝ TALÍŘ

THE IRON PLATE

Dominik Vogeler

116

Jaroslav Tušek (CZ)
Jan Vanik

OLEJOVÁ LAMPA

THE OIL LAMP

PRODEJNÉ - FOR SALE (776 166 662)

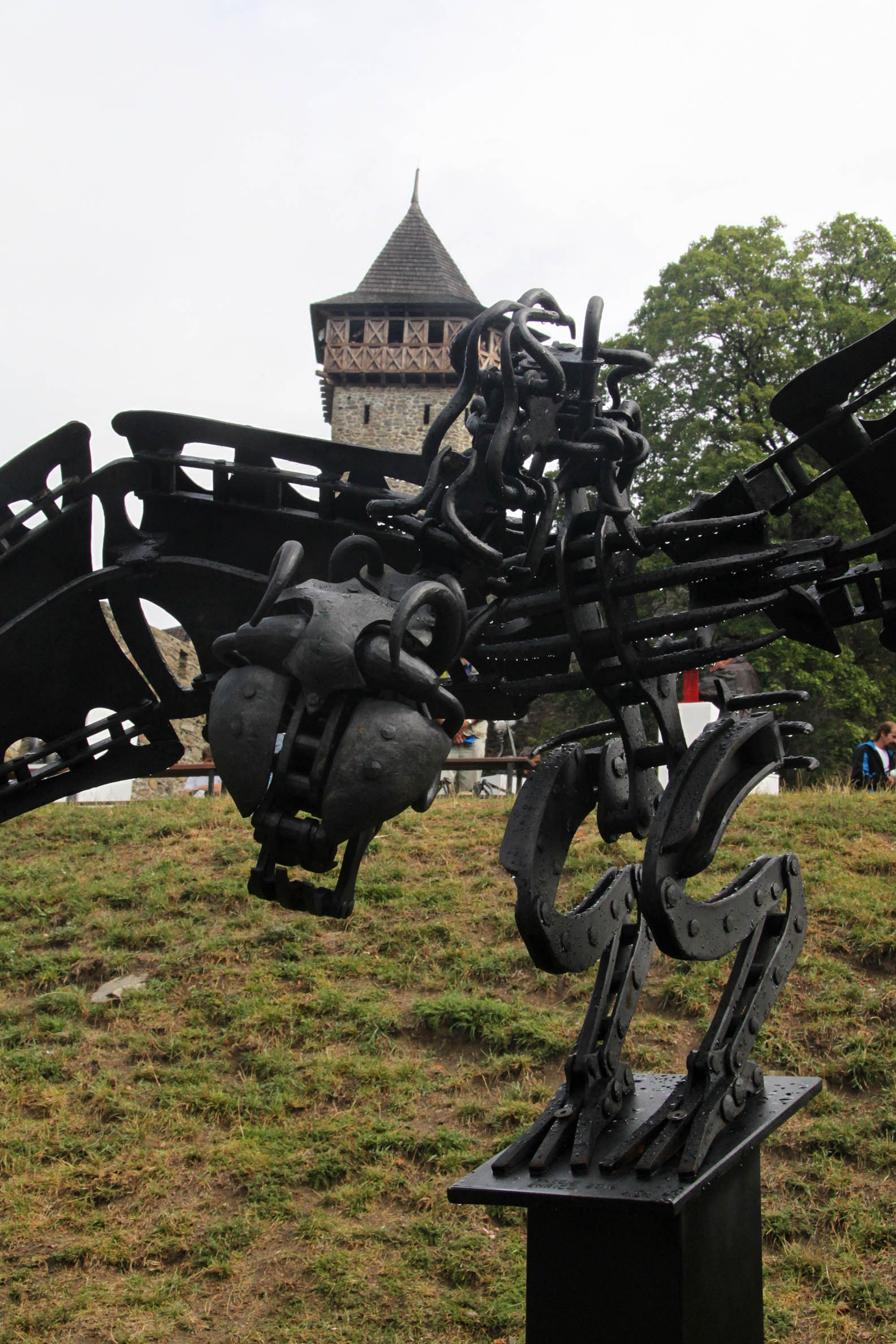
ŽÁKAZ VSTUPU

KOVÁRNA MEDZITOVICE

Prosíme, nedotýkejte se vystavených exponátů!

Bitte nicht berühren die ausgestellten Exponate!

...'t touch exhibited objects!



WWW.SYNDABOCKEN.WORDPRESS.COM
THELIN

POKLOP NA STUDNU

Radul Kozàk
Mapiul' Oko

Dmytro Ukrayinskyy (UA)

BYK

HRAD HELFŠTÝN
orientační plán a vývoj hradu

Jiří Dudek (CZ) 218

LEBKA

SKULL

157

Jiří Čurda (CZ)

KOVANÝ KŘÍŽ

FORGED CROSS

PRODEJNÉ : FOR SALE (605 322 564)

KOŠ
BASKET
Karel
LOCKER

PORTUS
MORTIS

PORTUS MORTIS

Indies Scope
2010

Mgr.
Ondřej
BERAN

Resen Kevehle
Solution to Cube

ALOŽENO

1886

AROMĚŘ

A PART OF THE RAIL

Díl zábradlí

Patrik KOVÁČNÝ

Hefaiston
Hrad Hefestýn
25.–26. 8. 2012
www.hefestyn.cz

Martin Bundil (CZ) 287

MOTORKA DUCATI

MOTORCYCLE

Martin Bundil (CZ) 289

ZJIZVENÁ TVÁŘ

SEAMY FACE

PRODEJNÉ - FOR SALE (777 732 080)

25

Kristián Klizberger (CZ)

MOTÝL 2
BUTTERFLY 2

PRODEJNÉ - FOR SALE (739 442 262)

24

Kristián Klizberger (CZ)

MOTÝL 1
BUTTERFLY 1

291

Julius Mojžiš (SK)

SOUBOR NOŽŮ

SET OF KNIFES

PRODEJNÉ - FOR SALE (+421 907 503 481)

95

Pavel Rudolf (CZ)

GERHART

GERHART

Pavel Rudolf (CZ)

KOUSEK VESMÍRU

A PIECE OF UNIVERSE

84

Petr Uhlíř (CZ)

ZE ŠUPLÍKU...

155

Umělecké Kovářství

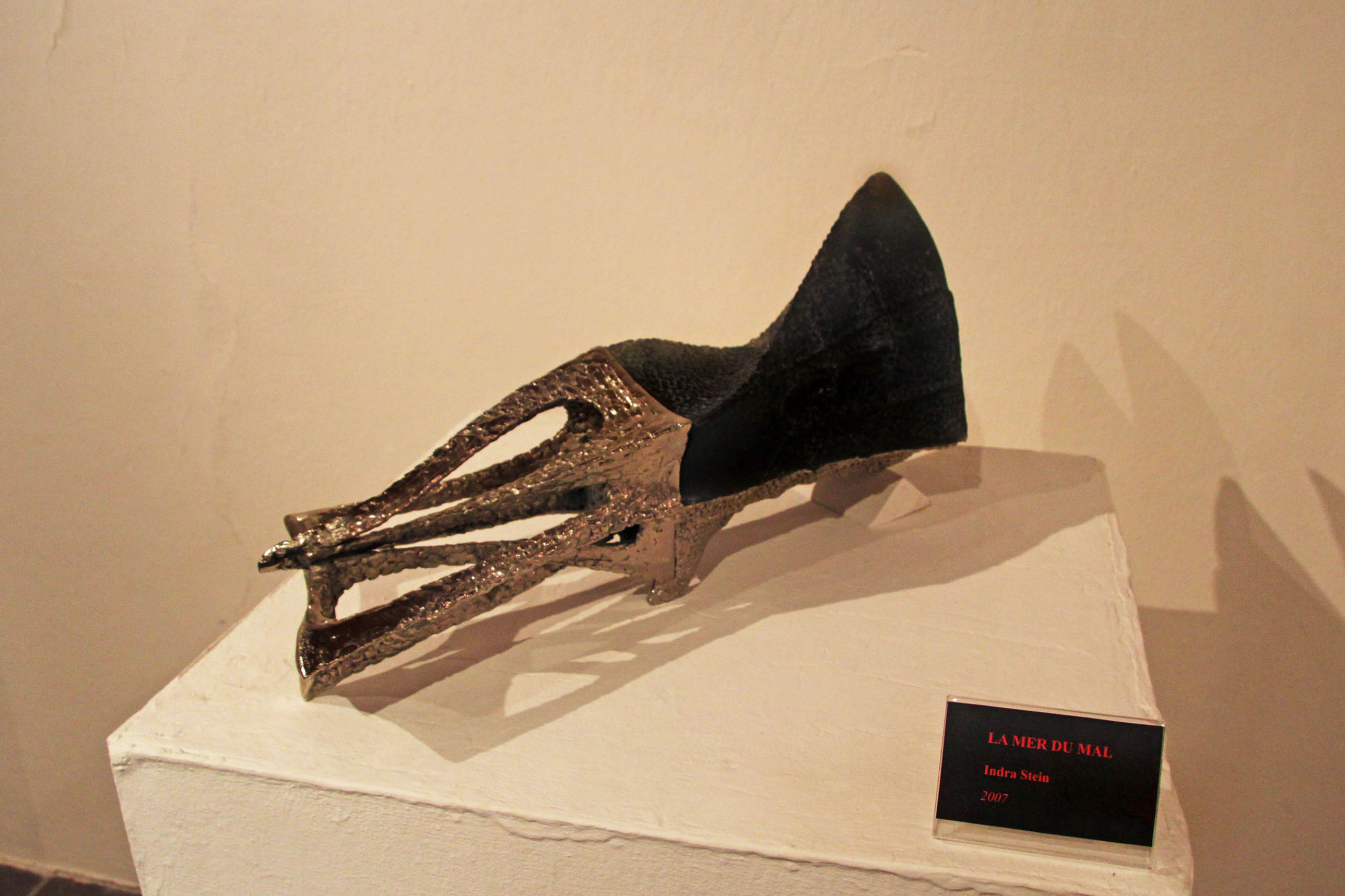
+420777/672234
kovar.kocí@seznam.cz
www.kowmalster.blog.cz

ROCKAILLE

Jan Kunzfeld

1969

LUNA
Marian Volentiér
Štefan Fojtík
2010

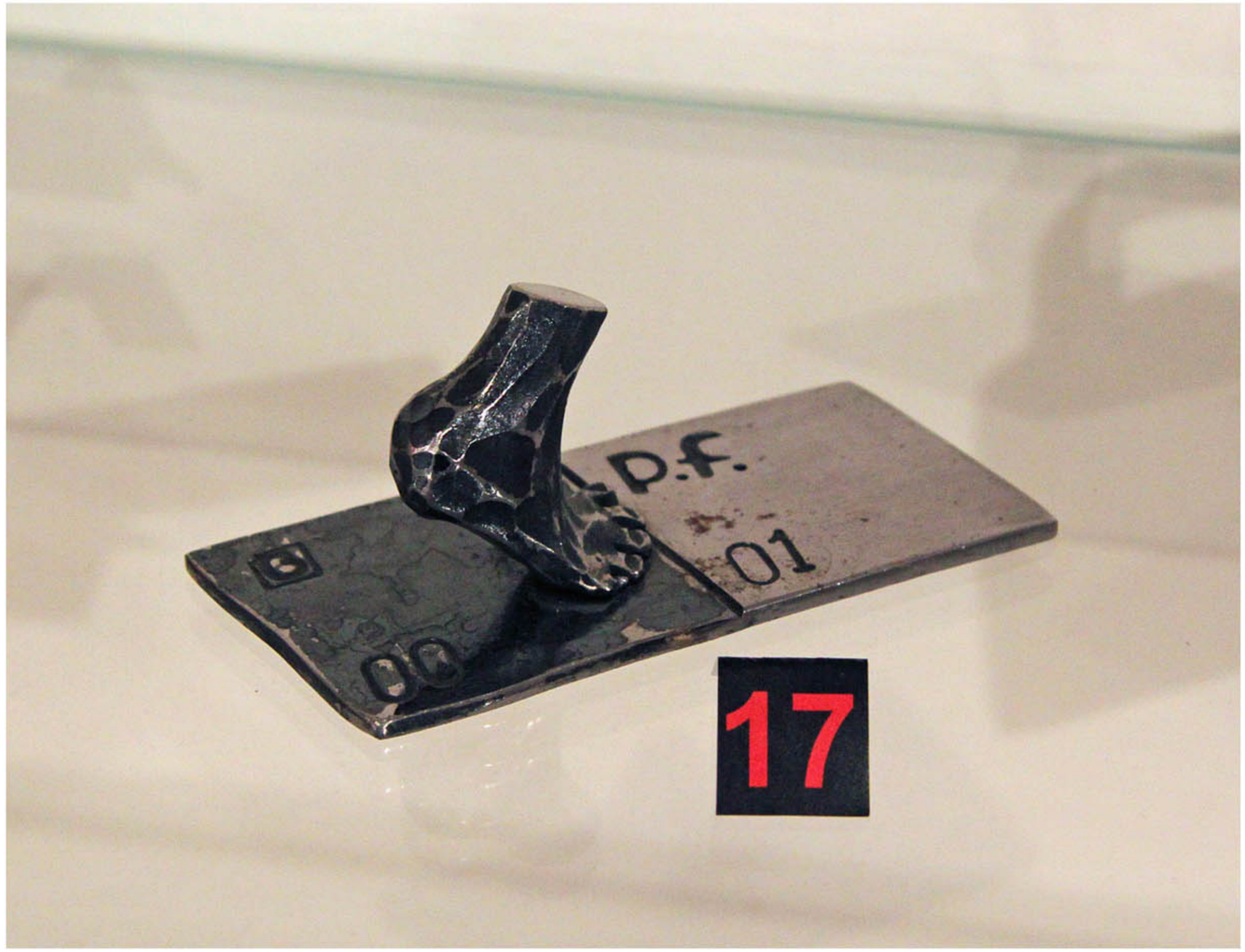

LA MER DU MAL
Indra Stein
2007

KULATINY
Ivo Stawaritsch
Milan Stawaritsch
Alfréd Stawaritsch
2011

16

DF
95
18

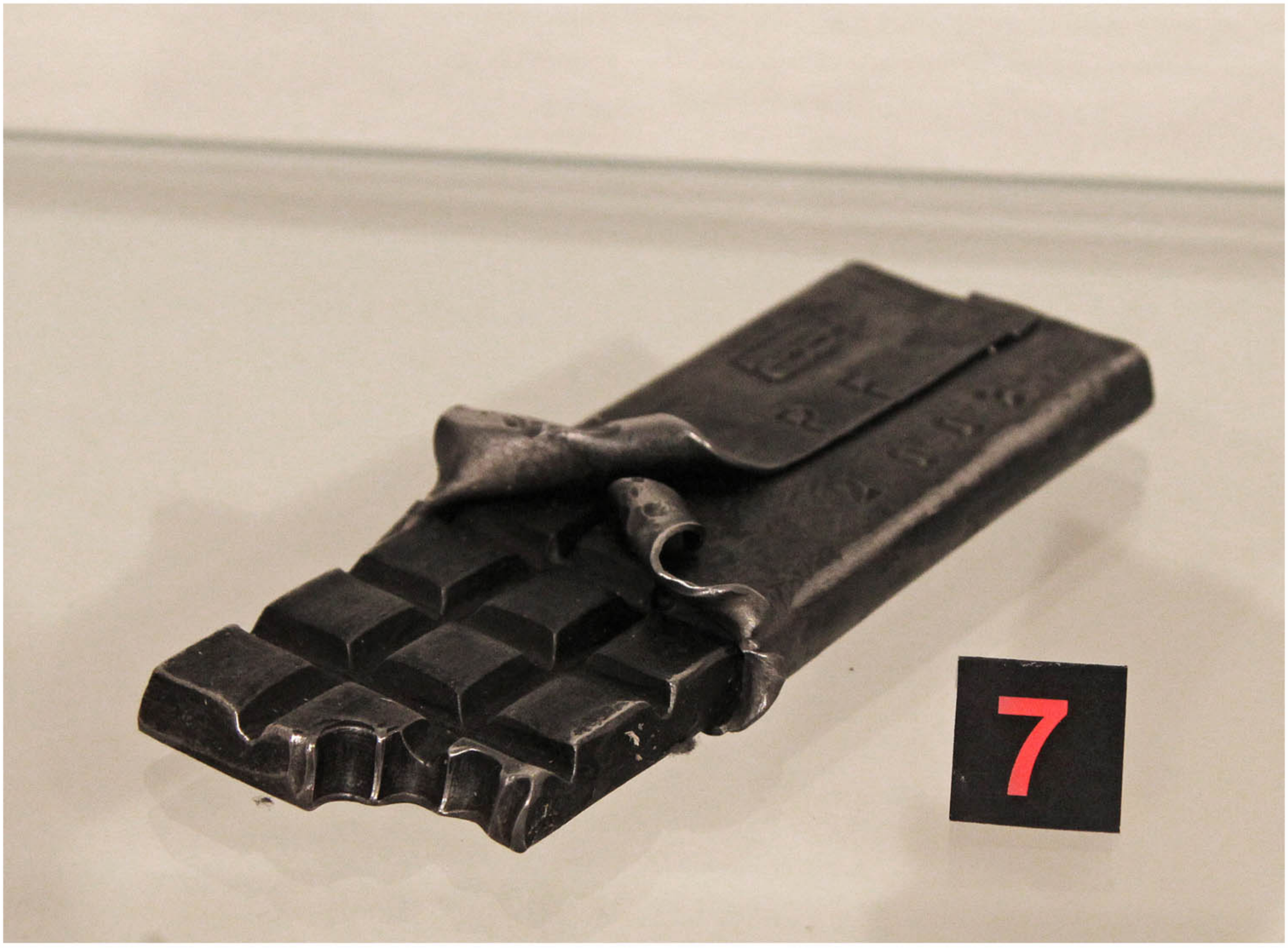
20


p.f.
01
17

8

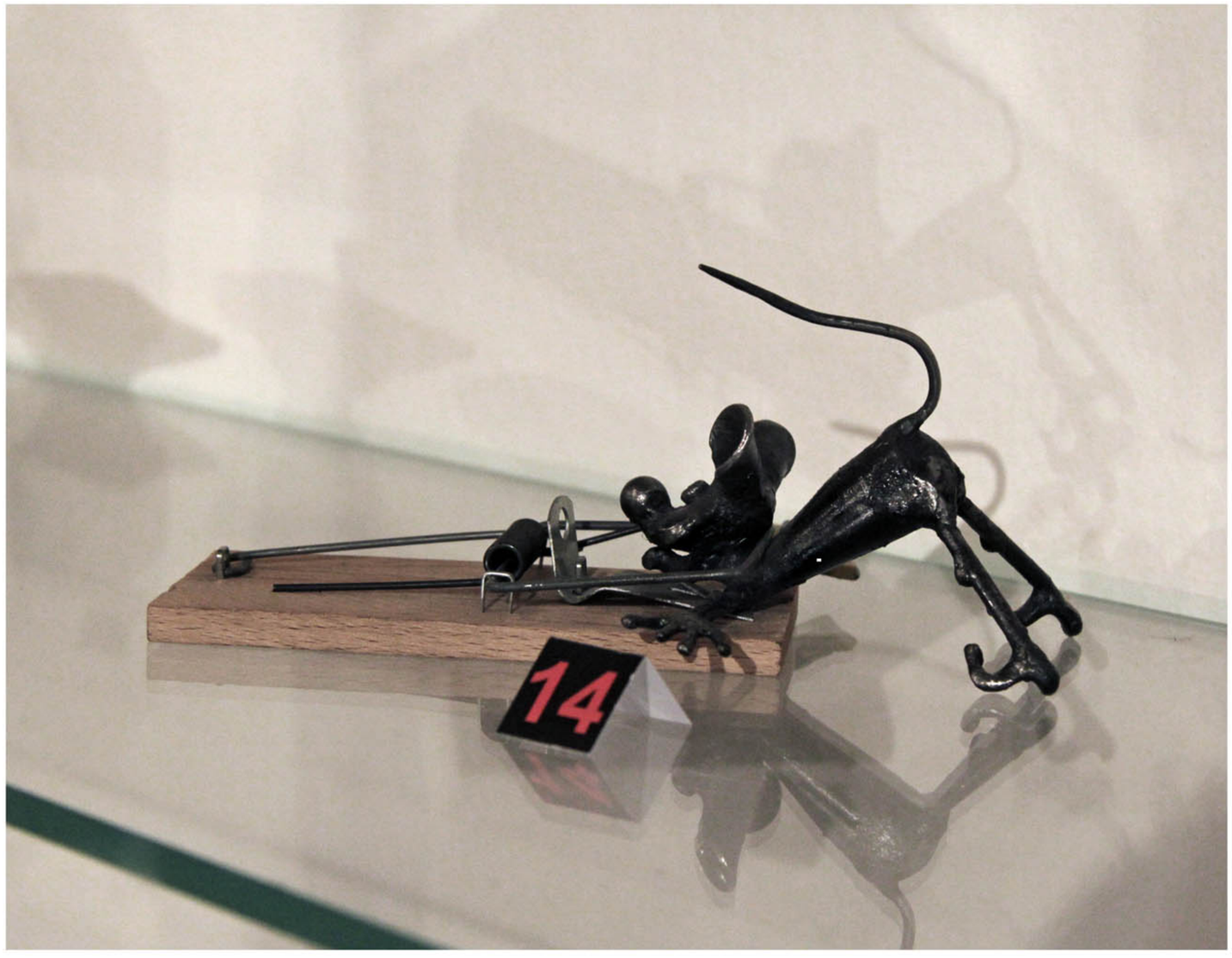
2004
6

2005
10


7

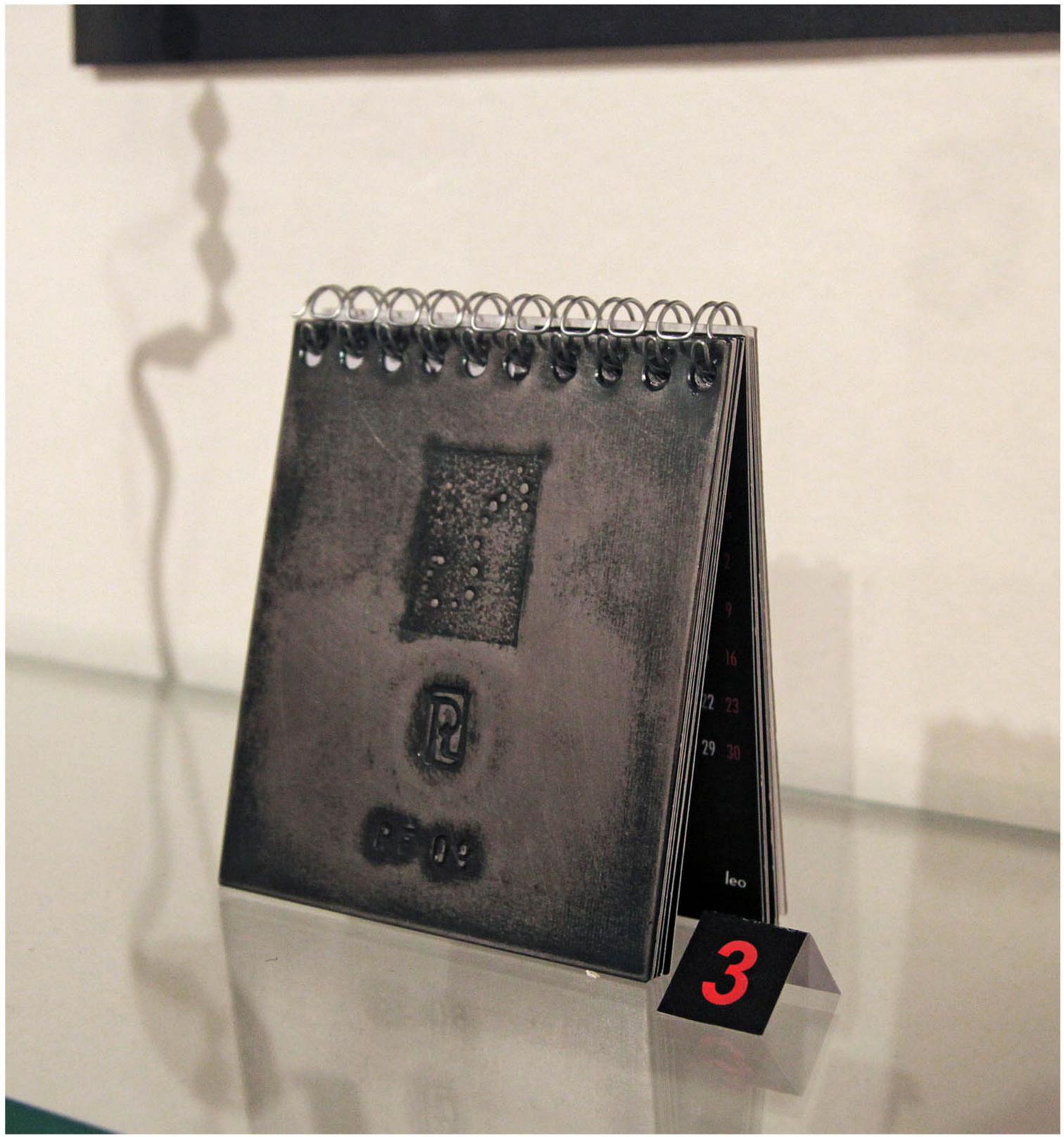
9

18. Dveře, Oldřich Bartošek, 1993
19. Špulka od nití, Oldřich Bartošek,
20. Mečík, Oldřich Bartošek, 2009
12


14

11

2

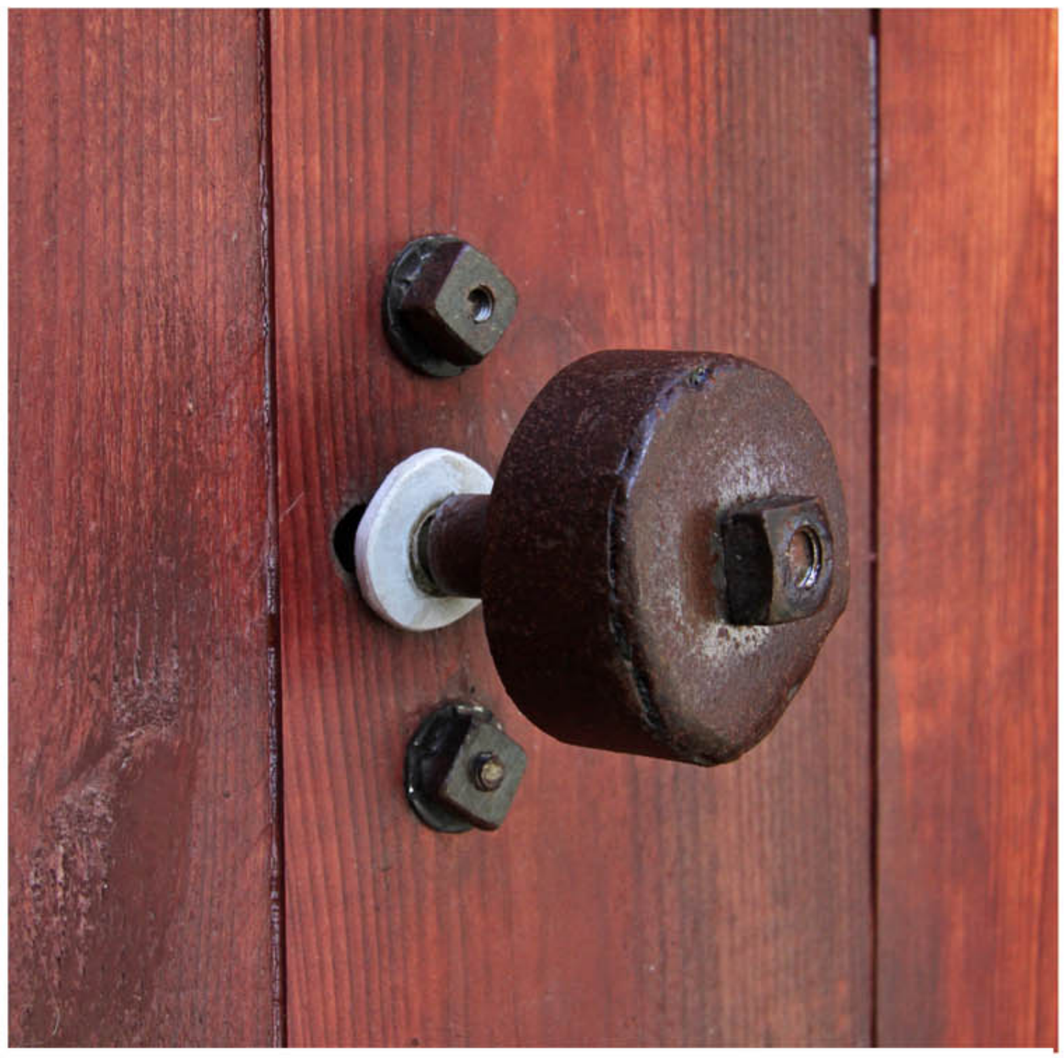

leo
3

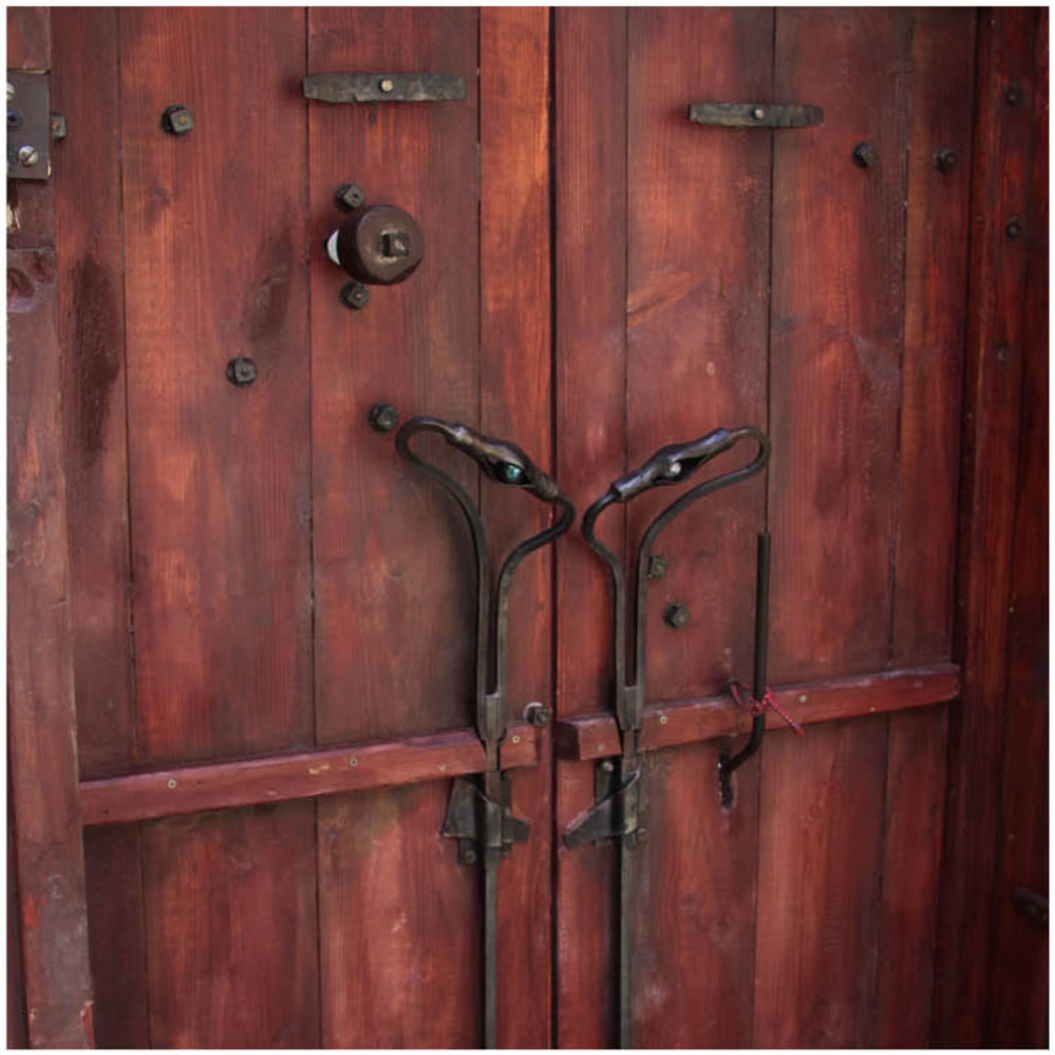
RF
1

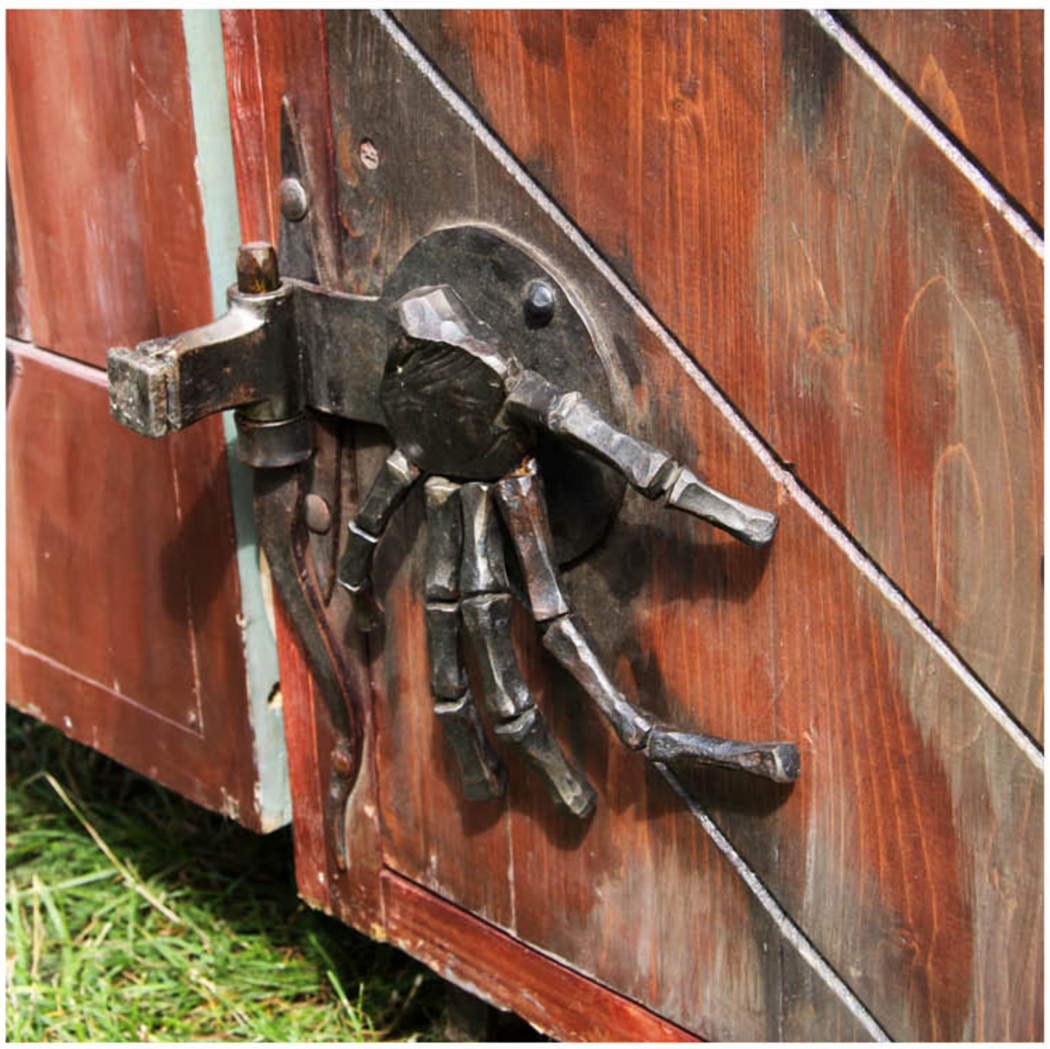
plera, Karel Bureš, 2005
4

HEFAISTON
HEFAISTON
HEFAISTON

PRIVAT







Kostěj Nesmrtelný

Football Hunter (CD)
Signed and numbered
STIR
SCORPION
1972

136

Nikola Mojsl (CZ)

SUPŠ a VOŠ Turnov

MŘÍŽ

GRILL

187

Matěj Frolich (CZ)
SUPŠ a VGŠ Turnov

MŘÍŽ

GRILL

143

David Kuchař (CZ)
SUPŠ a VOŠ Turnov

MŘÍŽ HLAVA

THE GRILL - HEAD

196

Martin Remsa (CZ)
SUPŠ a VOŠ Turnov

KLEPADLO

KNOCKER

133
Nikola Major (CZ)
KRÁLOVNA ANDĚLŮ
QUEEN OF THE ANGELS

www.zubr.cz
ZUBR
5851

Tomáš Hoder (CZ)
HRAČKA
TOY

Matěj Frölich (CZ)
SUPŠ a VOŠ Turnov

186

PODNOS POD MÍSU

SALVER FOR THE BOWL

Matěj Frölich (CZ)
SUPŠ a VOŠ Turnov

STOLNÍ SVÍC
CANDLE

Ondřej Grossmann (CZ)
SUPŠ a VOŠ Turnov

177

SVÍCEN
CANDLE STICK

David Kuchař (CZ)
Surfs e vosí Tumor

139

SVÍCEN
CANDLE STICK

Matěj Vlček (CZ) 144
SUPŠ a VOŠ Turnov

STOLNÍ SVÍCEN
CANDLE STICK FOR TABLE

Jewel Chandelier LED
SVÍCEN
CANDLE STICK
183

140
David Kuchař (CZ)
SUPŠ a VOŠ Turnov
SADA SVÍCNŮ
SET OF CANDLE STICKS

141

David Kuchař (CZ)

SUPŠ a VOŠ Turnov

NŮŽ

169

Matěj Vlček (CZ)
SUPŠ a VOŠ Turnov

NŮŽ

KNIFE

Josef Oubrecht (CZ)
SUPŠ a VOŠ Turnov

SVÍCEN
CANDLE STICK

Josef Oubrecht (CZ)
SUPŠ a VOŠ Turnov

NŮŽ
KNIFE

Nikola Mojsl (CZ) 138
SUPŠ a VOŠ Turnov

NŮŽ

KNIFE

Ondřej Grossmann (CZ) 229

SUPŠ a VOŠ Turnov

NŮŽ

193

Martin Remsa (CZ)
SUPŠ a VOŠ Turnov

178

Josef Dabrecht (CZ)
Ikrlíř a VOŠ Turnov

OSVĚTLOVADLO

LAMP

VÝTVARNÝ ZÁMĚR

145

Matěj Vítek (CZ)
SUPŠ a VOŠ Turnov

STOLNÍ LAMPA
TABLE-LAMP

ké výzkumy na hradě Helfštýn

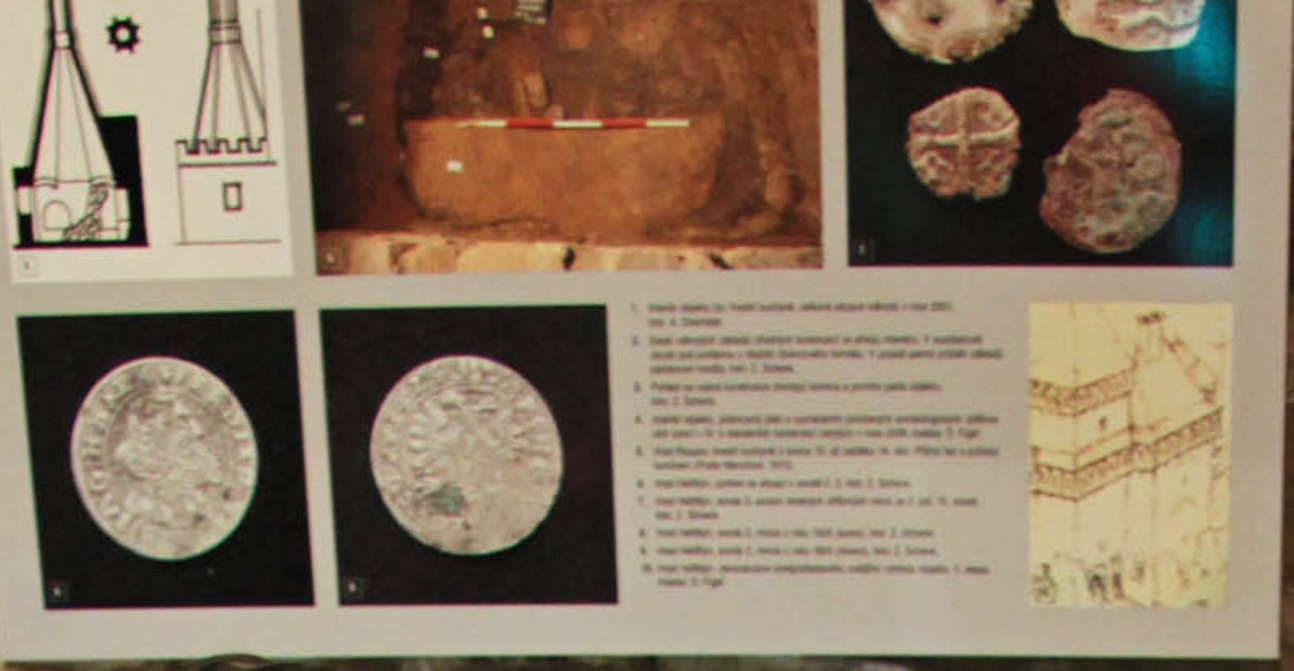
1.

2.

3.

4.

5.



MONSTRANCE

Prosime, nedotýkejte se vys

Bitte nicht berühren die ausg

Please don´t touch exhi

J. Němec, L. Krátký '06
RODINA

M. Steller '87
LIDICKY

VI VII VIII IX X XI XII I II III
Marek Pilz (CZ)
160
SLUNEČNÍ HODINY
SUN-DIAL

VI VII VIII IX X XI XII I II III

VI
VIII
X
XII
II
IV
SOS uniteckotfcmcslnd

Daniel Jaroš (CZ) 163

SOŠ uměleckořemeslná Praha

PLASTIKA

VEČERE
DINNER

164

Jiří Kromholc (CZ)
SOŠ uměleckořemeslná Praha

FIREMNÍ ZNAK

THE SIGN OF THE FIRM

111
Matěj Nečas (CZ)
SŠŘ Třebíč
MOUCHA
FLY

243

Lukáš Omaszta (CZ)

Akademie VOŠ, Gymn. A SOŠUP Sobě nad Sázavou

KRBOVÉ NÁŘADÍ

FIREPLACE EQUIPMENT

247

Michal Koranda (CZ)

Lokál Chalupa

Akademie VOŠ, Gymn. A SOŠUP Světlá nad Sázavou

KRBOVÉ NÁŘADÍ

FIREPLACE EQUIPMENT

KRBOVÉ NÁŘADÍ
FIREPLACE EQUIPMENT

112

Marek Milota (CZ)
SŠŘ Třebíč

VOSA
WASP

37

Petr Pavlík (CZ)

KYTARA

GUITAR

103

Jan Hons (CZ)
SSR Třebíč

HODINY

CLOCK

Josef Brabenec (CZ)
SSR Theck

HODINY
CLOCK

101

Marek Šabl (CZ)
SSŘ Třebíč

107

VALČÍK
WALTZ

Michel Kondo (CJ) 249

SUSHI

SUSHI

Adam Dobrovic (CZ)
KOVANÝ STŮL
FORGED TABLE

KOVANÝ STŮL
FORGED TABLE

292

Martin Pavel (CZ)

Akademie VOS Gymn. A SOŠUP Světlá nad Sázavou

SVÍCEN

CANDLE STICK

264

Jan Škrovánka (CZ)

WRÓŻ

GRILL

38

Marek Pavlik (CZ)
SOŠ Luhačovice

PANT

HINGE

252

Roman Peší (CZ)

Akademie VOŠ, Gymn. A SOŠUP Svitávka nad Sázavou

MŘÍŽ

GRILL

255

Jakub Pajerk (CZ)

Akademie VOŠ, Sušice, Střední škola nad Sázavou

MŘÍŽ

GRILL

253

Martin Dirkal (CZ)

Akademie VOŠ, Gymn. A SOŠUP Sušice nad Otavou

MŘÍŽ

GRILL

254

Miloš Zahradník (CZ)

Akademie VŠUP, Ústav 4 VOLUP Světlá nad Sázavou

MŘÍŽ

GRILL

270

Jan Škornička (CZ)

Akademie VOS, Gymn. A SOŠUP Světlá nad Sázavou

MÍSA NA OVOCE

BOWL FOR FRUIT

269

Jan Damborský (CZ)

Akademie VOS, Gymn. A SOŠUP Světlá nad Sázavou

SOUPRAVA NA PITÍ

DRINKING SET

Roman Pešl (CZ) 267

Akademie VOS, Gymn. A SOŠUP Světlá nad Sázavou

SOUPRAVA NA PITÍ

DRINKING SET

Miloš Zahradník (CZ) 268
Akademie VOŠ, Gymn. a SOŠUP Světlá nad Sázavou

SOUPRAVA NA PITÍ

DRINKING SET

ZUBR
HEFAISTON

ASIČI

Sympozium prostorových forem Ostrava 2013
4. místo
Den poté

OKLADNA

ZUBR

HEFAISTON
MEZINÁRODNÍ SETKÁNÍ UMĚLECKÝCH KOVÁŘŮ
NA HRADĚ HELFŠTÝN
THE INTERNATIONAL MEETING OF ART BLACKSMITHS AT THE HELFŠTÝN CASTLE
DAS INTERNATIONALE TREFFEN VON KUNSTSCHMIEDEN AUF DER BURG HELFŠTÝN
L' INCONTRO INTERNAZIONALE DEI FABBRI D'ARTE AL CASTELLO DI HELFŠTÝN
www.helfstyn.cz
Olomoucký kraj

SOBOTA 13–15 h
Kamil KOZÁK
Bronislav KOZÁK
ČR
TÁBORÁK
CAMPFIRE

SOBOTA 9–11 h
Jan REK
Marek VOLKOP
ČR
POHLED K NEBESŮM
A LOOK TO THE HEAV

SOBOTA 15–17 h
Amar KAMAL
Akeir KHEIR
Izrael
SÁM
ALONE

SOBOTA 11–13 h
Jiří NĚMEC
Jiří HAUSNER
ČR
NA KONCI CESTY
THE END OF THE WAY

SOBOTA 9–11 h
Gregor MANDELJC
Dušan KALČIČ
Slovinsko
GRAND PRIX BRNO

SOBOTA 1
Victor HO
Adrien GLA
Francie
MOTÝL
BOW T

NEDĚLE 11–13 h
Andrew MOLINARO
Bob THOMAS
USA
VZDUŠNÝ VÍR
WHIRLWIND

NEDĚLE 11–13 h

Radim TOPOR
Tomáš RUDOLF

ČR

NANOSEKUNDA
NANOSECOND

NEDĚLE 9–11 h

Erik BECHNÝ

ČR

ROZLET
FLIGHT

ER

NEDĚLE 9–11 h

Karel ONDRÁČEK
Martin PŘIKRYL

ČR

BOULDERISTA
CLIMBER

NEDĚLE 9–11 h

Ondřej GÉLA, Stanislav HOLÍK
Jan BALNER, Jan BRAUNŠ

ČR

LASTURA
SHELL

SOBOTA 11–13 h

Volodymyr KUDLEICHUK
Andriy KRUK

Ukrajina

VARENYK
(traditional dish from Ukraine)

SOBOTA 11–13 h

ef TULIS
EŇÁZ

INUHE

SOBOTA 9–11 h

Jonas BIGLER
Lars BOKSA

Dánsko

VIKINGSKÁ LOĎ
VIKING BOAT

SOBOTA 15–17 h

Matouš HUJÍČEK
Zbyněk OLŠANÍK

ČR

VOLNOST
FREEDOM

SOBOTA 9–11 h
Clement CÔME
François HERSANT
Francie
STETOSKOP
STETHOSCOPE

SOBOTA 9–13 h
SOŠUP Světlá nad Sázavou
Miloš ZAHRADNÍK, Roman PEŠL
Martin PAVEL, Jakub PAJANK
Lukáš CHALUPA, Jan DAMBORSKÝ
ČR
DÝM
SMOKE

SOBOTA 13–15 h

Tomáš KVEREK

ČR

SOBOTA 13–15 h

Libor HAJDUČEK
Tomáš GALA

ČR

KDYŽ TI SÍLY DO KOPCE NESTAČÍ,
BABKA S HRUŠKOVICÍ TĚ POTLAČÍ

SOBOT
Josef
Ivo PE
ČR
SINUHE
SOBOTA

HRA STÍNŮ
SHADOW GAME

HADÍ MUŽ
SNAKE MA

SOBOTA 11–13 h
Fabrizio BOCCINGER
Oscar BOTTA

NEDĚLE 11–13 h
Matthew GART
Velká Británie

VLÁSEN
HAIR PI

SOBOTA 15–17 h
Victor HORNEZ
Adrien GLANDAIS
Francie

SOBOTA 13–15 h
Akeir KHEIR

SOBOTA 13–15 h
Christoph PECHMANN
Aster PLES
Německo
SVÍCEN
CANDELSTICK
NEDĚLE 9–11 h
Roman KŘENEK
Ľubomír DOBROVOLNÝ
ČR
POMALENÉ VEDENÍ
LOW CONDUCTION
Radim TOPOR
Tomáš RUDOLF
ČR
NANOSEKUNDA
NANOSECOND
Erik BECHNÝ
ČR
ROZLET
FLIGHT
SOBOTA 15–17 h

SOBOTA 15–17 h

Dmytro UKRAYINSKYY
Dominik VOTOUPAL

Ukrajina, ČR

POSTRACH
MEN TE

SNAKE

- zámečnický výrobek s využitím kovářské
- mříž kovářsky zpracovaná do 45 % p
- mříž probíjená nebo sponkovaná
- mříž kovářsky zpracovaná nad 45 %

STRČTE
YOU AL

SOBOTA 11–13 h

Titus ANGYAL
Zsolt ANGYAL

Volo

NEDĚLE 9–11 h

Jan CELER
Petr MAČÁT

ČR

PŘI VSTUPU
AT ENTRY

SHADOW GAME

NEDĚLE 9–11 h
Libor HAJDUČEK
Jaroslav CHROMÝ
ČR
STRČTE TO TAM VŠICHNI
YOU ALL PUT IT THERE

SOBOTA 11–13 h
Fabrizio BOCCINGER
Oscar BOTTA
Itálie
ALPSKÁ PROTĚŽ
EDELWEISS

SOBOTA 11–13 h
Jiří NĚMEC
Jiří HAUSNER
ČR

SOBOTA 9–11 h
Dominik TURANO
Itálie
BEZEJMENNÝ
NO NAME

SOBOTA 13–15 h
Tomáš KVEREK
ČR
NADĚJE
HOPE

SOBOTA 15–17 h
Amar KAMAL
Akeir KHEIR
Izrael

NEDĚLE 11–13 h

Matthew GARTON

Velká Británie

VLÁSENKY
HAIR PINS

JARO
SPRING
NEDĚLE 9–11 h
Roman KŘENEK
Lubomír DOBRO

SOBOTA 11–13 h
Eyad KHALAILAY
Izrael
JARO
SPRING
SOBOTA 13–15 h
Christoph PECHMANN
ČEK
NED

SOBOTA 13–15 h
ntišek BLÁHA
eněk PRŮŠEK
rtin NOVOTNÝ
ČR
EČNĚ VZHŮRU
TOGETHER
E 9–11 h
AJDUČEK
CHROMÝ
ČR
TAM VŠICHNI
UT IT THERE
SOBOTA
Akeir
Amar K
Izra
SVOB
FREE
SOBOTA 9–11 h
Dominik TURANO
Itálie

NEDĚLE 9–11 h

Erik BECHNÝ

ČR

ROZLET
FLIGHT

NEDĚLE 9–11 h

narex
ARRHYTHMIA
muzeum
Olomoucký kraj
ARRHYTHMIA

HEFAISTON
HEFAISTON

HEFAISTON

MEZINÁRODNÍ SETKÁNÍ UMĚLECKÝCH KOVÁŘŮ
NA HRADĚ HELFŠTÝN

THE INTERNATIONAL MEETING OF ART BLACKSMITHS AT THE HELFŠTÝN CASTLE

DAS INTERNATIONALE TREFFEN VON KUNSTSCHMIEDEN AUF DER BURG HELFŠTYN

L' INCONTRO INTERNAZIONALE DEI FABBRI D'ARTE AL CASTELLO DI HELFŠTYN

www.helfstyn.cz

Olomoucký kraj

www.
SYNDABOCKEN
.WORDPRESS.COM

SVOBODA
FREEDOM

DIRIGENT
CONDUCTOR

JARO
SPRING

ZPOMALENÉ VEDENÍ
SLOW CONDUCTION

PAVÍ PERO
PEACOCK FEATHER

ROZLET
FLIGHT

www.SYNDABROCKEN.WORDPRESS.COM

GYA 563

WWW.SYNDABOCKEN.WORDPRESS.COM